Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della populazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **52 (2005)**

Heft 2

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

L'ENGAGEMENT DE L'ARMÉE S'EST DÉROULÉ SANS INCIDENT

WEF 2005

DDPS. L'armée a accompli avec succès son engagement subsidiaire de sûreté dans le cadre du World Economic Forum 2005 (WEF). Aucun accident grave ou événement particulier ne fut enregistré.

L'engagement de l'armée dans le cadre des mesures de sécurité lors du WEF 2005 s'est déroulé sans accroc ni incident. Les troupes ont effectué leur engagement par un froid glacial à l'entière satisfaction des autorités civiles du canton des Grisons. Tous les partenaires ont fait part de leurs éloges quant à cette collaboration.

En comparaison avec les années précédentes, les Forces aériennes ont enregistré moins de violations de l'espace aérien restreint au-dessus de Davos. Elles ont dû intervenir à six reprises avec des aéronefs de type F/A-18 et PC-7. La protection de l'espace aérien restreint fut en tout temps garantie. Les violations de l'espace aérien seront examinées par les Forces aériennes et l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) dans le cadre d'une étroite collaboration. Les autorités civiles sont à nouveau responsables de l'espace aérien depuis dimanche à midi et les troupes terrestres ont été libérées durant la journée de lundi de leurs dernières missions de sûreté.

Entre le 17 et le 31 janvier, 3100 soldats en moyenne ont effectué chaque jour un service d'appui en faveur des autorités civiles du canton des Grisons. L'armée n'a ainsi pas dû utiliser la totalité du contingent de 6500 soldats qu'avait autorisé le Parlement. Sur les 5400 militaires à disposition, seuls 4700 ont été engagés au maximum. Les soldats restants ont accompli un cours de répétition habituel. Leur comportement discret et compétent a gagné l'estime de la population et des participants au WEF. Les soldats ont eux-mêmes qualifié leur engagement d'utile et d'extrêmement motivant et les températures parfois nettement en dessous de –20 °C n'ont pas troublé l'accomplissement de leurs missions.

L'armée a protégé des installations d'infrastructure dans les domaines des transports et de l'alimentation en électricité et en eau. Elle a garanti la sécurité de l'espace aérien et organisé les transports par les airs. A Davos même, seuls les soldats professionnels de la Sécurité militaire étaient chargés de la protection des personnes et des contrôles d'accès durant la rencontre annuelle du World Economic Forum. Il ne fut à aucun moment question d'engager des militaires pour des missions de service d'ordre.

Par son engagement, l'armée a permis à la police de concentrer ses moyens. La collaboration entre les autorités civiles et l'armée s'est très bien déroulée. Le commandant de la région territoriale 3, le divisionnaire Hugo Christen, était responsable des troupes de la Land Task Force, alors que le chef de l'état-major d'engagement des Forces aériennes, le divisionnaire Markus Gygax, dirigeait l'Air Task Force. Les prestations de la Base d'aide au commandement et de la Base logistique de l'armée ont également contribué dans une large mesure au succès de cet engagement. A l'échelon de l'armée, l'Etat-major de conduite de l'armée était responsable de la procédure concernant la planification et la conduite du service d'appui. □

Hit printanier

Achetez maintenant vos cadeaux PCi à des prix rafraîchissants! Profitez de prix imbattables sur l'article suivant (dès maintenant jusqu'à fin mai ou jusqu'à épuisement du stock).

Porte-documents PCi

Etoffe très robuste, noir, 43×30 cm, avec des poches pour classeurs, documents, notebook, téléphone portatif, stylos, etc. A l'avant, fermeture agrippant et le logo brodé de la protection civile. Plusieurs fermetures éclair; poignet et bandoulière confortable.

Prix action 22 francs + 7,6 % TVA

Commandes: Union suisse pour la protection civile, case postale 8272, 3001 Berne
tél. 031 381 65 81, fax 031 382 21 02, e-mail: szsv-uspc@bluewin.ch

PROGRAMME DE PARTENARIAT INDIVIDUEL 2005

Partenariat pour la paix

DDPS. Le Conseil fédéral a approuvé le 9e Programme de partenariat individuel (IPP) de la Suisse pour 2005. L'IPP renseigne au sujet de l'étendue et des points forts des activités suisses dans le cadre du Partenariat pour la paix. Par rapport aux anciens programmes, les objectifs politiques et les moyens engagés sont pratiquement inchangés. Cependant, en raison des développements internationaux, de nouveaux domaines de collaboration ont été ajoutés.

Chaque année, la Suisse conclut avec l'OTAN un Programme de partenariat individuel (IPP). Celui-ci définit les objectifs et les priorités de la participation de la Suisse au Partenariat pour la paix (PPP). D'une part, l'IPP comprend les offres de la Suisse à ses partenaires et, d'autre part, les participations de notre pays aux activités de partenariat. Au total, la Suisse a planifié dans son IPP 2005 environ 250 activités, ce qui correspond à l'offre des années passées.

Au cours de ces dernières années, sur la base du développement international, la collaboration dans le cadre du Partenariat pour la paix s'est étendue sur le plan thématique et s'est substantiellement étoffée. De nouveaux domaines de collaboration ont été ajoutés. Ainsi, la lutte contre le terrorisme international, la prolifération d'armes de destruction massive, la protection de la frontière et sa sécurité ou la réforme des structures nationales en matière de sécurité. Sur la base de ses propres intérêts de politique de sécurité, la Suisse utilise méthodiquement les possibilités que lui offre le partenariat dans ces domaines. Il s'agit de trouver ensemble les réponses aux menaces transfrontalières actuelles. Par ailleurs, l'accent de la participation suisse a été porté sur des domaines éprouvés tels que l'amélioration de la capacité militaire à collaborer, la planification civile d'urgence et l'aide en cas de catastrophe, le droit international humanitaire, la protection des infrastructures critiques, le désarmement et l'instruction en matière de politique de sécurité.

La Suisse participe depuis 1996 au partenariat avec l'OTAN. Celui-ci représente pour elle un forum centralisé de politique de sécurité. Elle peut y présenter directement ses intérêts à l'égard de l'OTAN et profiter de l'échange d'information et d'expérience. Pour elle, la participation au PPP est une contribution à renforcer la paix, la stabilité et la démocratie dans l'espace euro-atlantique, et simultanément un moyen de mettre activement en œuvre sa stratégie de politique de sécurité «La sécurité par la coopération». □